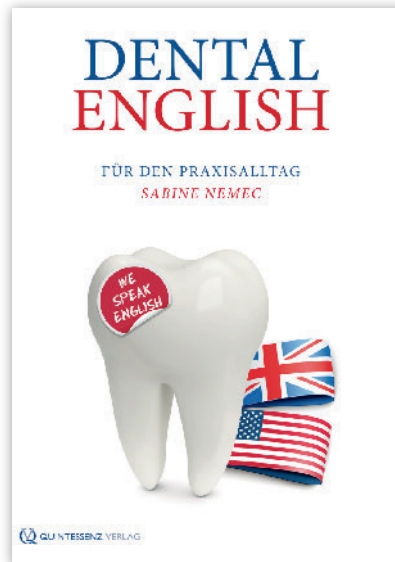


Dental English

Sabine Nemeč, Quintessenz Verlag, Berlin 2015, ISBN 978-3-86867-234-3, Softcover, 224 Seiten, 114 Abbildungen, 28,00 Euro

Das Werk greift auf 214 Seiten die Notwendigkeit des zahnärztlichen Englisch im Praxisalltag auf. In diesem sind häufig Patienten mit manchmal nur bruchstückhaften deutschen Sprachkenntnissen anzutreffen. Jedoch bitten diese dann meist in englischer Sprache um Behandlung. Der behandelnde Zahnarzt, wie auch die Praxismitarbeiter/-innen verfügen oft schon seit der Schulzeit über mehrjährige Sprachkenntnisse, manchmal durch Auslandsaufenthalte vertieft, die zwar zum Dialog ausreichen, aber die genaue Terminologie zum Fachgespräch oder zur Patientenaufklärung im Englischen vermissen lassen.

Hier liegt nun ein Lehrbuch vor, das in 6 Kapiteln Lerninhalte der zahnärztlichen Fachsprache vermittelt. Es ist mit vielen Bildern anschaulich und beispielhaft so gestaltet, dass der/die Lernende den Lernerfolg sofort in der Fußnote überprüfen kann. Der fortbildungswilli-



ge Lernende wird so von Kapitel zu Kapitel geleitet; ein Vokabular nach dem jeweiligen Kapitel gibt eine gute Übersicht der neu zu erlernenden Inhalte, hilft bei

der Wiederholung und schließlich Festigung des Wortschatzes. Die Abbildungen in diesem Arbeitsbuch unterstützen das Lernverhalten, sind grafisch gelungen und von guter Qualität. Rollenspielmuster helfen beim Vertiefen von Redewendungen.

Dieses Buch verlangt Eigeninitiative und ist für das Selbststudium höchst geeignet. Der/die fleißige Student/in, der Praxisinhaber/in im Notdienst und auch die Mitarbeiter/innen der Praxis können sicherlich gleichermaßen davon profitieren. Auch bei der Abfassung von englischsprachigen Aufsätzen oder Artikeln vermittelt das Buch für Einsteiger wie Fortgeschrittene eine gute Grundlage; es ist auch durchaus nützlich für Auslandsaufenthalte.

Fazit: Ein hilfreiches Lehrwerk für den zahnmedizinischen Praxisalltag im Umgang mit englischen Fachbegriffen. DZZ

Dr. Thomas Wolf, Mainz

Aufruf für Anträge an die Hauptversammlung der DGZMK

Die Hauptversammlung der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde findet am **Freitag, den 11. November 2016**, von 17.30 bis 19.00 Uhr im Salon Maritim 3 des Maritim Hotels Frankfurt statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein und bitten um zahlreiches Erscheinen. Anträge an die Hauptversammlung sind bis zum 16. September 2016 per Einschreiben an die

Geschäftsstelle der DGZMK
Liesegangstr. 17 a
40211 Düsseldorf
zu richten.

Düsseldorf, den 10. Juni 2016

Prof. Dr. Bärbel Kahl-Nieke
Präsidentin der DGZMK